









Schweizer Hütten-Cabanes Suisses-Capanne Svizzere

Verbale della 49^a Assemblea generale

8 novembre 2025, 14:00 h, Volksmusighus St. Antönien

1. Saluti e determinazione delle presenze	5'	14.05
2. Elezione degli scrutatori e del registratore	5'	14.10
3. Approvazione del Protocollo 2024	5'	14.15
4. Trasferimenti e ammissioni	10'	14.25
5. Rapporto annuale del presidente	5'	14.30
6. Rapporto annuale della segreteria	5'	14.35
7. Conti 2025 e relazione dei revisori	10'	14.45
7.1 Rielezione del revisore (aggiunto successivamente)		
8. Membro/i del comitato di elezione	10'	14.55
9. Proposta di modifica dello Statuto	10'	15.20
10. Informazioni del Comitato esecutivo	20'	15.40
11. Richieste	10'	15.50
12. Bilancio 2026	10'	16.00
13. Tributi	5'	16.05
14. Discorso CAS	5'	16.10
15. Varie	15'	16.25
16. Prospettive future e fine della riunione	5'	16.30

Membri del Consiglio presenti:

-  Andrea Strohmeier, Presidente
-  Markus Röthlisberger, Vicepresidente
-  Res Streiff, Tesoriere
-  Nicole Naue, Progetti
-  Marco Brot, Corso per guardiani
-  Dave Zweifel, Formazione

Ufficio: Andrea Baumgartner

Ospiti: Stefan Hatt, Associazione centrale CAS

Punto all'ordine del giorno 1

Saluti e determinazione delle presenze

Il Presidente Andrea Strohmeier apre la 49^a Assemblea generale annuale.

Scuse:

Scuse dei membri attivi

Gisela & Andreas	Konkordiahütte SAC
Benno Kälin	Bockmattli
Nathalie Werlen	Bordierhütte SAC
Franz & Claudia Preis	Murgseehütte
Sarah und Christoph Sager	Glecksteinhütte SAC
Yvan Duc	Cabane de Moiry CAS
Richard Walker	Salbithütte SAC
Caroline Zimmermann	Tschiervahütte CAS

Marcel Bollhalder	Balmhornhütte SAC
Daniela Brielmaier	Rothornhütte SAC
Chatrina & Gigi Murtas	Rifugio Saoseo CAS
Regina Köhle	Bifertenhütte AACB
Monika Eberhard	Hundsteinhütte SAC

Scuse dei membri passivi

Hans & Hildi Hostettler
Heiri Büchler & Helen Galliker Büchler
Heinz Simmen
Theres & Geri Meier
Cyrille Zwicky-Hauser
Katrin+Christian Sieber
Doris & Toni Trummer
Monika Bont
Adrian Kälin
Lukas Krieg
Monika & David Schmid
Philipp Werlen

La presenza è stata verificata all'ingresso della sala conferenze tramite un elenco di presenza con codice QR e dopo l'ammissione all'unanimità dei nuovi membri:

Presenti	81
Presenti aventi diritto di voto	46
Maggioranza assoluta	24

Il Presidente constata che la riunione è stata convocata in conformità allo Statuto e che l'ordine del giorno è stato inviato per tempo. Non sono pervenute mozioni o richieste di modifica.

Punto all'ordine del giorno 2

Elezione degli scrutatori e del registratore

Proposte ed eletti come scrutatori: Gion Casutt e Jochen Schirmann.

Proposta ed eletta per la redazione del verbale: Andrea Baumgartner, Ufficio

L'ordine del giorno è stato integrato all'unanimità con il punto 7.1 «Rielezione del revisore».

Punto all'ordine del giorno 3

Approvazione del Protocollo 2024

Non essendoci richieste di modifica, il verbale viene approvato all'unanimità.

Punto all'ordine del giorno 4

Trasferimenti e ammissioni

Nel corso dell'anno sono state apportate le seguenti modifiche all'amministrazione dei soci:

Dimissioni di membri attivi 2025

Bernhard Berchtold (deceduto)	Brochhütte SAC
Dario Andenmatten (deceduto)	Britanniahütte SAC

Partenze di membri passivi 2025

Peter Ehrbar, Urnäsch
Riccardo Foti, Bruzella
Rosmarie Brunner, Maloja
Walter Sturm, Davos
Petra + Thomas Meyer, Weerberg
Urs Spinner, Rüschtikon

Esclusioni: nessuna

Iscrizioni membri attivi 2025

Fabio Merzaghi	Capanna Michela Motterascio SAC
Sabrina Valentin	Oberaletschhütte SAC
Ivo Husi	Cavardirashütte SAC
Flavia Caprez	Chamanna Georgy
Ruedi & Stephanie Müller	Berggasthaus Tschingelhorn
Anja Bühlmann	Topalihütte SAC
Andreas Mazenauer & Gisela Sager	Konkordiahütte SAC
Martin Heiz & Kalina Byber	Keschhütte SAC
Désirée Stadler & Daniel Scheuber	Hüfihütte SAC
Gion Casutt	Capanna Gambarogno
Patricia Venzin	Camona da Medel CAS
Ernst & Roland Beeler	Spitzmeilenhütte SAC
Heidi & Res Schmutz	Brochhütte SAC
Barbara Roth	Schreckhornhütte SAC

Iscrizioni membri passivi 2025

Stefan Sutter, Niederhelfenschwil
Erika Bächtold, Ruswil
Mathias Zeder, Vals
Barbara Heyerick, Masein
Lukas Krieg, Mettmenstetten
Chiara Stäheli, Farnern
Yannic Heller, Glarus
Gabriela Brügger, Zürich
Nicole Steiner, Wilen
Adrian Regenass, Schiers

Trasferimenti di membri passivi e attivi 2025

Cornel Ledergerber & Rahel Koller	Muttseehütte SAC
Maria Anthamatten	Britanniahütte SAC
Barbara & Sebastian Heyerick	Läntahütte SAC
Irene Aeberhard & Ueli Arnold	Kröntenhütte SAC

Trasferimenti di membri attivi e passivi 2025

Heidi+Fritz Wenger, Utzensdorf (ex Doldenhornhütte SAC)
Toni & Doris Trummer (ex Terrihütte SAC)
Esther & Beni Bitschnau, Elsau (ex Bächlitalhütte SAC)
Jasmin Eicher, Bad Ragaz (ex Ringelspitzhütte SAC)
Martin Truttmann&Marjolein Schäre, Mathon (ex Chelenalphütte SAC)
Reto&Anna Heinz, Sufers (ex Cufercalhütte SAC)
Irène&Markus Wyrsh, Erstfeld (ex Kröntenhütte SAC)
Christian&Barbara Wäfler, Adelboden (ex Lämmerenhütte SAC)
Gabi Rutschmann, Burgdorf (ex Schreckhornhütte SAC)
Fabienne&Nicolas Marclay, Vérossaz (ex Auberge de Salanfe)
Pascal Aeschlimann, Samedan (ex Cesa da Sett)
Thomas Meier, Vals (ex Länta-Hütte SAC)
Clemente Milani & Enrica Sargenti (ex Capanna Albagno UTOE)

I nuovi soci presenti vengono accolti da Andrea Strohmeier e accolti con un piccolo regalo.

Purtroppo, nel febbraio 2025 è deceduto il nostro socio Bernhard Berchtold e il 15 ottobre Frieda Gschwend, moglie del nostro socio fondatore.

Alla fine di questo anno associativo 2025, "Capanne Svizzere" ha

Membri attivi	138
Membri passivi	89
Totale membri	227

Capanne per regione linguistica

deutsch	116
français	15
italiano	7

Capanne per proprietario

Capanne CAS	92
Capanne private	39
AAC	4
UTOE	2
Amici della Natura	0
FAT/ SABB	1

Punto all'ordine del giorno 5 und 6

Rapporti annuali del presidente e della segreteria

I rapporti annuali della Presidente Andrea Strohmeier e dell'ufficio Andrea Baumgartner sono stati inviati con l'invito all'Assemblea generale.

La relazione annuale del Presidente è stata approvata all'unanimità.

[Supplementi al verbale](#)>> [Rapporto annuale della presidente](#), >>[Rapporto annuale dell'ufficio](#)

Punto all'ordine del giorno 7

Conti 2025 e relazione dei revisori

Il rendiconto annuale e il bilancio 2025 vengono presentati e illustrati dal tesoriere Res Streiff.

A causa del cambiamento di sistema, quest'anno non è possibile effettuare un confronto diretto dei conti con l'anno precedente nel conto economico. Il confronto sarà nuovamente disponibile a partire dal prossimo esercizio.

[Supplementi al verbale](#) >>[Rendiconti finanziari 2025](#), >>[Bilancio 2025](#)

Rapporto dei revisori dei conti

I revisori Thomas Dietiker e Ueli Wiesmann hanno verificato il bilancio annuale e Thomas Dietiker presenta la relazione dei revisori. I revisori constatano che, sulla base di controlli a campione, la contabilità è conforme alla legge e allo statuto dell'associazione. La verifica con Abaninja ha funzionato molto bene, senza dover aprire fisicamente una cartella. Anche il contratto di mandato con l'ufficio amministrativo è stato verificato e ritenuto corretto.

Il bilancio annuale viene approvato all'unanimità dall'Assemblea generale. Il Consiglio di amministrazione viene sollevato dall'incarico.

Punto all'ordine del giorno 7.1

Rielezione del revisore

Thomas Dietiker viene rieletto all'unanimità come revisore.

Punto all'ordine del giorno 8

Membro/i del comitato di elezione

Andrea Strohmeier viene eletta all'unanimità per un altro mandato. Tuttavia, rimarrà in carica solo per un altro anno e si dimetterà dalla carica di presidente e membro del comitato direttivo in occasione dell'assemblea generale del 2026.

Per essere pronti a eventuali cambiamenti nel Consiglio, stiamo cercando un altro membro del Consiglio. Gli interessati possono contattare un membro del Consiglio direttivo o l'ufficio.

Punto all'ordine del giorno 9

Proposta di modifica dello Statuto

I revisori contabili Thomas Dietiker e Ueli Wiesmann hanno proposto un ampliamento dello Statuto per precisare l'organizzazione dell'ufficio e autorizzare il Consiglio direttivo a nominare un ufficio in virtù dello Statuto. La nomina dell'ufficio si basava finora su una decisione dall'AG del 2011, ma non era sancita per Statuto. L'inserimento dell'articolo 18 e l'integrazione dell'articolo 16 sono stati approvati all'unanimità. I nuovi articoli recitano quanto segue: Nuovo a completamento dell'articolo 16: 10. Il Consiglio direttivo può istituire un Ufficio e occuparsi della relativa sorveglianza. Nuovo articolo 18: Ufficio - Il Consiglio direttivo può delegare compiti all'ufficio. La sorveglianza è di competenza del Consiglio direttivo. Il Consiglio direttivo regola la collaborazione per iscritto. L'ufficio è finanziato tramite le consuete quote associative. Il finanziamento dell'ufficio è inserito nel budget ordinario.

Punto all'ordine del giorno 10

Informazioni del Comitato esecutivo

10.1 Progetto Creare valore aggiunto

Il sondaggio condotto tra i membri nel 2023 è stato valutato, sintetizzato e strutturato. Le possibili misure sono state classificate in ordine di priorità in «temi di attualità e argomenti già in fase di elaborazione», «misure realizzabili a breve termine» e «progetti a lungo termine».

Temati di attualità e argomenti già in fase di elaborazione:

Collaborazione con il CAS

- Nel maggio 2024 Eliane Schiess (Lidernenhütte) e Nicole Naue (Chamanna Cluozza) sono state ufficialmente elette nella Commissione centrale delle capanne.
- Fact sheet «Commissioni di prenotazione» all'ordine del giorno, soluzione tecnica in fase di elaborazione tramite Hut-Reservation (non prima del 2027).
- Dichiarazione «Nessun obbligo di consumo» depositata presso la Commissione centrale delle capanne.
- Strategia per una gestione sostenibile delle capanne: responsabilizzare le sezioni.

Promuovere la vita associativa – molto importante nell'anno dell'anniversario

Gardien, garantire la continuazione della consulenza IVA, etc.

Misure realizzabili a breve termine:

Da un sondaggio condotto tra i membri emerge che per oltre il 50% di essi gli eventi di formazione continua e i servizi di consulenza rappresentano un elemento importante.

Trasmissione di conoscenze su temi specifici relativi alla vita quotidiana nelle capanne sotto forma di pacchetti tematici completi, come webinar o schede informative, ad esempio nei settori della sostenibilità, della cucina, della tecnologia, etc.

In concreto: nella primavera del 2026 si terrà un webinar sul tema «Farmacia della capanna».

Progetti a lungo termine:

Temati quali sistemi di cassa, soluzioni comuni per il pagamento con carta di credito, spese di prenotazione, sistemi di prenotazione, calcolo delle retribuzioni, LPP, contratti quadro sono stati citati più volte nel sondaggio in contesti diversi e sollevano ripetutamente domande anche nel corso per guardiani.

In concreto: webinar con presentazione delle possibilità / correlazioni / chiarimento dei concetti relativi all'intera amministrazione dei rifugi entro la stagione estiva 2026. È necessario raccogliere gli interessi e le esigenze e pianificare ulteriori passi.

10.2 Informazioni sul nuovo corso per guardiani

Negli ultimi 18 mesi, il corso per guardiani è stato sottoposto a un esame critico da parte degli enti promotori, è stato elaborato il profilo professionale, sono state aggiornate le competenze operative, sono stati definiti gli obiettivi di apprendimento e i moduli sono stati raggruppati e ampliati. Ciò ha richiesto numerose riunioni. Il documento «Informazioni sul corso per guardiani di rifugi» può essere consultato [qui](#).

Ora sono previsti 3 moduli base di tre giorni ciascuno, 1 modulo pratico di quattro giorni e 2 moduli avanzati di due giorni ciascuno. La quota di partecipazione è stata aumentata a CHF 5'400. Ci sono ora 17 giorni di corso. Il corso si terrà come sempre a Thun, presso la scuola alberghiera. I dettagli

sul corso sono riportati nelle [condizioni generali di contratto](#).

Le date del corso per il 2026 sono:

- Modulo 1: 12-14 marzo 2026 (modulo base)
- Modulo 2: 16-18 aprile 2026 (modulo base)
- Modulo 3: 21-22 maggio 2026 (modulo base)
- Modulo 4: 21-24 giugno 2026 (modulo pratico)
- Modulo 5: 22-23 ottobre 2026 (modulo avanzato)
- Modulo 6: 19-21 novembre 2026 (modulo avanzato)

Il corso è attivo dal 15 ottobre. Finora si sono iscritti solo 8 partecipanti. Il numero minimo per l'attivazione del corso è di 15 partecipanti. Un po' di pubblicità per la nostra fantastica professione ci sarebbe di grande aiuto.

10.3 Informazioni dal comitato organizzativo dell'anno giubilare 2026

Gioco delle capanne del CAS: la nuova edizione 2026 uscirà ad aprile 26. Il prezzo nel negozio CAS è di CHF 69.00, per i soci CHF 59.00. In occasione dell'anniversario, ogni socio attivo riceverà in regalo un gioco delle capanne nel maggio 2026.

Concorso fotografico estate 2025: hanno partecipato 61 capanne. Finora sono state caricate oltre 450 foto. Il 12 gennaio 2026 la giuria si riunirà per scegliere i 10 vincitori. Questi riceveranno un buono del valore di 100 franchi, spendibile presso un membro di Capanne Svizzere. I buoni sono personalizzati, provvisti di codice di sicurezza, firmati e contrassegnati da un adesivo di Capanne Svizzere. In questo modo è molto difficile copiarli. La capanna in cui viene riscattato il buono invia una fattura alla sede amministrativa di Capanne Svizzere. Indicando il codice di sicurezza, non è necessario restituire fisicamente il buono.

Murten – Save the date! 9 maggio 2026 (fino alle 19:00 circa): al termine del simposio SAC, CS invita tutti i membri a un evento sociale. I dettagli seguiranno nella prossima newsletter.

Punto all'ordine del giorno 11

Richieste

Nessuna mozione dalla riunione.

Punto all'ordine del giorno 12

Bilancio 2026

Res Streiff illustra in dettaglio il bilancio 2026. >> [Supplementi al verbale](#) >> [Bilancio 2026](#)

L'accantonamento per l'anno dell'anniversario sarà utilizzato nel 2025/26.

Il bilancio viene approvato all'unanimità dall'Assemblea

Punto all'ordine del giorno 13

Tributi

Membri attivi

	Membro dal	Numero di anni
Guardani		
Marcel Bollhalder - Balmhornhütte SAC	2010	15
Jürg+Marlies Martig – Blüemlisalphütte SAC	2005	20
Caroline Zimmermann – Chamanna Tschierva CAS	2000	25
Irène+Markus Wyrsh – Kröntenhütte SAC	1980	45

Membri passivi

David-André Beeler und Martin Imhof	2010	15
Adrian Kälin	2005	20
Katrin+Christian Sieber	2000	25
Cyrille Zwicky-Hauser	2000	25

I membri onorati e ringraziati presenti ricevono un riconoscimento da Andrea Strohmeier sotto forma di un certificato e di un piccolo regalo.

Un piccolo regalo è stato consegnato anche ai guardiani in pensione presenti.

I 5 membri della redazione di Gardien vengono ringraziati. Si ringraziano anche i consulenti dei servizi di consulenza e il nuovo webmaster Roger Bläuenstein.

Punto all'ordine del giorno 14

Discorso CAS

Stefan Hatt, nuovo membro del Comitato centrale e responsabile del settore capanne, esprime il suo grande apprezzamento nei confronti dei gestori delle capanne. Riferisce che il CAS è attualmente molto impegnato con i progetti di ristrutturazione completa: lo scorso anno sono stati realizzati o pianificati nove progetti, mentre nell'anno in corso sono stati realizzati o pianificati sette progetti. L'attenzione è rivolta in particolare al finanziamento di questi progetti, motivo per cui sono allo studio nuovi modelli di finanziamento. Sono inoltre in fase di elaborazione temi quali le spese di prenotazione, le cancellazioni a breve termine e le doppie prenotazioni. Rispetto ai paesi vicini, c'è ancora molto da fare. Eventuali modifiche in questi settori richiedono tuttavia una votazione dell'Assemblea dei delegati e potranno quindi essere attuate non prima dell'estate 2027.

Punto all'ordine del giorno 15

Varie

Andrea Strohmeier

- Ringrazia per la partecipazione attiva all'AGM
- Ringrazia gli organizzatori locali con un buono da La Sportiva

Punto all'ordine del giorno 16

Prospettive future e fine della riunione

L'incontro annuale del giubileo 2026 si terrà dal 6 all'8 novembre a Zurigo.

Per il 2027 si sta ancora cercando una squadra organizzativa. Si prega di contattare Andrea Strohmeier o la segreteria.

La riunione viene chiusa alle 16.00h dal presidente Andrea Strohmeier.

Dübendorf, 8 novembre 2025

il segretario verbalizzante *il presidente*
Andrea Baumgartner *Andrea Strohmeier*

Tradotto automaticamente con DeepL